

Veterinary Health Certificate for Export of Frozen Bovine and Bison Semen from the United States of America to Brazil
Certificado Sanitário Veterinário para Exportação de Sêmen de Bovinos e Bisontes Congelados dos Estados Unidos da América para o Brasil



Veterinary Authority/ Autoridade Veterinária UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE	Date Of Issue/ Data de emissão	Certificate Number/ Número do certificado
--	---------------------------------------	--

1. Name and Address of the exporter/ Nome e endereço do exportador:	2. Name and Address of the Importer/ Nome e endereço do importador::
3. Country Of Origin/ País de origem: USA	4. State Of Origin/ Estado de origem:
5. Country Of Destination/ País de destino: BRAZIL	6. Zone Of Destination: *****
7. Place Of Origin / Lugar de origem:	8. Port Of Embarkation / Porto de embarque:
9. Estimated Date Of Shipment / Data Estimada de Envio:	10. Means Of Transport / Meios de transporte:
11. *****	12. CITES Permit Number: *****
13. Description Of Commodity/ Descrição de Commodity: Frozen semen of cattle or bison/ <i>Sêmen de Bovinos e Bisontes</i>	14. *****
15. Total Quantity/ quantidade total:	16. Additional Information: *****
17. Total Number Of Packages/ Número total de pacotes:	
18. Identification / Seal Numbers:	
19. Commodities Intended Use/ Mercadorias destinadas ao uso: Breeding or feeding/ <i>REPRODUCCIÓN O ENGORDE</i>	20. Type Of Admission: Permanent

21. Identification Of Commodities:					
Name of Donor/ <i>Nome do doador</i>	Breed/ <i>Raça</i>	Donor Registration Number/ Número de registro de doador	Straw Identification/ <i>Identificação da palheta</i>	Date of collection/ <i>Data da coleta</i>	Number of straws/. <i>Número de palhetas</i>



Veterinary Authority/ Autoridade Veterinária
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue/ Data de emissão

Certificate Number/ Número do certificado

Certification Statements/ Declarações de Certificação:

Import permit number/ Número da autorização de importação:

Name and Address of the CCSP/ Nome e endereço do CCPS:

CCSP Registration Number/ Número de registro do CCPS:

I. OF THE EXPORTING COUNTRY / DO PAÍS EXPORTADOR:

1. **During the period of semen collection and for at least thirty (30) days after the last collection of semen, the exporting country complied with the provisions in the relevant chapters of the WOAHP Terrestrial Code to be considered officially free of Lumpy Skin Disease, Contagious Bovine Pleuropneumonia, and Rift Valley Fever, and this condition is recognized by Brazil. Donors have remained since birth or for at least the last six (6) months in a Contagious Bovine Pleuropneumonia -free country, zone or compartment; AND the animals did not show any clinical signs of Lumpy Skin Disease on the day of collection and remained in that country or zone for at least the twenty-eight (28) days prior to collection. / Durante o período de coleta de sêmen e por, pelo menos, trinta (30) dias após a última coleta de sêmen, o país exportador cumpriu o disposto nos capítulos pertinentes do Código Terrestre da OMSA para ser considerado oficialmente livre de Dermatose Nodular Contagiosa, Pleuropneumonia Contagiosa Bovina e Febre do Vale do Rift, e esta condição é reconhecida pelo Brasil. Os doadores permaneceram desde seu nascimento ou durante, pelo menos, os últimos seis (6) meses em um país, zona ou compartimento livre de Pleuropneumonia Contagiosa Bovina; E os animais não apresentaram nenhum sinal clínico de Dermatose Nodular Contagiosa no dia da coleta e permaneceram nesse país ou zona pelo menos nos vinte e oito (28) dias anteriores à coleta.**
2. **The United States has never reported a case of Schmallenberg disease. / Os Estados Unidos nunca registrou casos da doença de Schmallenberg**
3. **Concerning Foot and Mouth Disease (FMD)/ Em relação à febre aftosa (FMD):**
 - a. **The United States is recognized by WOAHP as free of FMD without vaccination AND/ Os Estados Unidos são reconhecidos pela OMSA como livres de febre aftosa sem vacinação E**
 - b. **Donors have not displayed any clinical sign of FMD on the day of semen collection and during thirty (30) days after this collection, AND/ Os doadores não apresentaram nenhum sinal clínico de febre aftosa no dia da coleta do sêmen e durante trinta (30) dias após esta coleta:**
 - c. **Donors have remained at least three (3) months prior to semen collection in a country or zone free of FMD where vaccination is not performed/ Os doadores permaneceram pelo menos três (3) meses antes da coleta de sêmen em um país ou zona livre de febre aftosa onde a vacinação não é realizada:**

II. OF THE CENTER FOR COLLECTION AND SEMEN PROCESSING (CCSP) / DO CENTRO DE COLETA E PROCESSAMENTO DE SÊMEN (CCPS):

4. **The CCSP is registered and approved by the Veterinary Authority of the country of origin and comply with the conditions set out in the WOAHP Terrestrial Code, applicable to the collection and treatment of the semen. / O CCPS está registrado e aprovado pela Autoridade Veterinária do país de origem e cumpre com as condições estabelecidas no Código Terrestre da OMSA, aplicáveis à coleta e tratamento de sêmen.**
5. **The semen was collected and processed under the supervision of the authorized veterinarian of the CCSP. / O sêmen foi coletado e processado sob a supervisão do veterinário autorizado do CCPS.**



Veterinary Authority/ Autoridade Veterinária
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue/ Data de emissão

Certificate Number/ Número do certificado

Certification Statements/ Declarações de Certificação:

6. The CCSP should not have registered clinical signs indicative of the occurrence of diseases transmissible through the semen* within the ninety (90) days prior to the first semen collection and within the thirty (30) days after the last collection. / A CCPS não deve ter registrado sinais clínicos indicativos da ocorrência de doenças transmissíveis pelo sêmen * nos noventa (90) dias anteriores à primeira coleta de sêmen e nos 30 (trinta) dias após a última coleta.

***Defined as the following diseases regulated in current MAPA legislation: Lumpy Skin Disease, Contagious Bovine Pleuropneumonia, and Rift Valley Fever, Tuberculosis, Brucellosis, Trichomoniasis, Genital Campylobacteriosis, Bovine Viral Diarrhea, Infectious Bovine Rhinotracheitis, Bluetongue. / *Definidas como doenças regulamentadas na legislação vigente do MAPA são: Dermatose Nodular Contagiosa, Pleuropneumonia Contagiosa Bovina e Febre do Vale do Rift, Tuberculose, Brucelose, Tricomoniase, Campilobacterose Genital, Diarreia Viral Bovina, Rinotraqueíte Infecciosa Bovina, Língua Azul.**

III. OF THE SEMEN DONORS/ DOS SEMEN DOADORES:

7. The donor animals were born and remained in the United States, or were legally imported. In the case of imported donors, they have remained in the United States during the sixty (60) days prior to semen collection to be exported. The import of donors must have complied with the provisions of items 1, 2 and 3 for Schmallenberg disease, Contagious Bovine Pleuropneumonia, Lumpy Skin Disease, Foot-and-Mouth Disease and Rift Valley Fever. / Os animais doadores nasceram e permaneceram nos Estados Unidos, ou foram legalmente importados. No caso de doadores importados, eles permaneceram nos Estados Unidos durante os 60 (sessenta) dias anteriores à coleta do sêmen. A importação de doadores deve ter cumprido com o que está estabelecido no item 1, 2 e 3 para a doença de Schmallenberg, Pleuropneumonia Contagiosa Bovina, Dermatose Nodular Contagiosa, Febre Aftosa e Febre do Vale do Rift.

8. The bulls and teaser animals were kept in pre-entry isolation for a minimum period of thirty (30) days / Os touros e animais excitadores foram mantidos em isolamento pré-entrada por um período mínimo de trinta (30) dias.

9. Resident donors that left the CCSP complied with this period prior re-entry the center / Os doadores residentes que deixaram o CCPS cumpriram este período antes de voltarem para o centro.

Note: Donors that are transferred directly between CCSP officially approved to export semen to Brazil may be exempted from pre-entry isolation period if / Nota: Os doadores transferidos diretamente entre CCPS oficialmente aprovado para exportar sêmen para Brasil poderão ser isentos do período de isolamento antes da entrada se:

a) They comply with the sanitary conditions set out in this certificate / Sejam cumpridas as condições sanitárias estabelecidas neste certificado.

b) The diagnostic tests performed in the original CCSP are current and valid / Os testes de diagnóstico realizados no CCPS original são atuais e válidos.

c) The donor transportation is done directly between both CCSP, not transiting through areas of lower health status or under sanitary restrictions / O transporte de doadores foi feito diretamente entre os dois CPEs, não transitando por áreas de menor estado de saúde ou sob restrições sanitárias.

d) Donors do not maintain contact with other animals susceptible to diseases affecting the species / Os doadores não mantêm contato com outros animais suscetíveis a doenças que afetam a espécie.

e) The vehicle has been washed and disinfected prior to transport / O veículo foi lavado e desinfetado previamente ao transporte.



Veterinary Authority/ Autoridade Veterinária
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue/ Data de emissão

Certificate Number/ número do
certificado

Certification Statements/ Declarações de Certificação:

10. Donors have not been used for natural service throughout their stay in the CCSP, including the pre-admission period mentioned in item 8. / Os doadores não foram utilizados em monta natural durante toda a sua permanência no CCPS, incluindo o período de pré-admissão mencionado no item 8.

11. Donors must be kept under the supervision of the official veterinarian or the authorized veterinarian of the CCPS and must not present clinical evidence of transmissible diseases through semen on the day of collection and, at least, in the thirty (30) days following the collection of the semen to be exported. / Os doadores foram mantidos sob supervisão do veterinário oficial ou do veterinário autorizado do CCPS e não apresentaram evidências clínicas de doenças transmissíveis por sêmen no dia da coleta e, pelo menos, nos trinta (30) dias posteriores à coleta do sêmen a ser exportado.

IV. OF THE DIAGNOSTIC TESTS AND VACCINATIONS / DAS PROVAS DE DIAGNÓSTICO E VACINAÇÕES

Note: The diagnostic tests were performed at an official laboratory, or at a laboratory acceptable to the Veterinary Services of APHIS-USDA. / Nota: Os testes diagnósticos foram realizados em um laboratório oficial ou em um laboratório aceitável para os Serviços Veterinários do APHIS-USDA.

12. Prior to entry to the CCSP the bulls and teaser animals were subjected, with negative results, to the following tests for tuberculosis and brucellosis within sixty (60) days prior to entry, OR the bulls and teaser animals originate from establishments recognized as free of these diseases according to APHIS program standards. / Antes da entrada no CCSP, os touros e animais excitadores foram submetidos, com resultados negativos, aos seguintes testes para tuberculose e brucelose dentro de sessenta (60) dias antes da entrada, OU os touros e animais teaser são originários de estabelecimentos reconhecidos como livres dessas doenças de acordo com os padrões do programa APHIS.

a. TUBERCULOSIS: cervical or scapular intradermal tuberculinization with bovine PPD tuberculin, comparative testing with bovine and avian PPD or caudal fold test using strong tuberculin or other official test approved by APHIS, according to the WOAHP Terrestrial Manual. / TUBERCULOSE: tuberculinização intradérmica cervical ou escapular com tuberculina PPD bovina, teste comparativo com PPD bovina e aviário ou teste na prega ano-caudal com tuberculina forte ou outro teste oficial aprovado pelo APHIS, de acordo com o Manual Terrestre do OMSA.

b. BRUCELLOSIS – Buffered Acidified Plate Antigen (BAPA) or Fluorescence Polarization or ELISA or Complement Fixation or other official test approved by APHIS, according to the WOAHP Terrestrial Manual. Positive animals to the Buffered Acidified Plate Antigen (BAPA) test may be submitted to Complement Fixation or ELISA test or Fluorescence Polarization with negative results /BRUCELOSE - Antígeno de placa acidificada tamponada (BAPA) ou Fluorescência Polarização ou ELISA ou Fixação do Complemento ou outro teste oficial aprovado pelo APHIS, de acordo com o Manual Terrestre do OMSA. Os animais positivos aos testes de Antígeno de placa acidificada tamponada (BAPA) podem ser submetidos à Fixação do Complemento ou ELISA ou Fluorescência Polarizada com resultados negativos.

13. During the period of isolation in the CCSP the animals were submitted with negative results to the following diagnostic tests: / Durante o período de isolamento no CCPS os animais foram submetidos aos seguintes testes de diagnóstico com resultados negativos:

BULLS AND TEASER ANIMALS/ TOUROS E ANIMAIS EXCITADORES:

a. TUBERCULOSIS: cervical or scapular intradermal tuberculinization with bovine PPD tuberculin, comparative testing with bovine and avian PPD or caudal fold test using strong tuberculin or other official test approved by APHIS, according to the WOAHP Terrestrial Manual. / TUBERCULOSE: tuberculinização intradérmica cervical ou escapular com tuberculina PPD bovino, teste comparativo com PPD bovino e aviário ou teste na prega ano-caudal com tuberculina forte ou outro teste oficial aprovado pelo APHIS, de acordo com o Manual Terrestre do OMSA.

The same test was performed not less than sixty (60) days after the last intradermal test / A mesma prova foi realizada não menos de sessenta (60) dias após a último teste intradérmico.



Veterinary Authority/ Autoridade Veterinária
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue/ Data de emissão

Certificate Number/ número do
certificado

Certification Statements/ Declarações de Certificação:

b. BRUCELLOSIS – Buffered Acidified Plate Antigen (BAPA) or Fluorescence Polarization or ELISA or Complement Fixation or other official test approved by APHIS, according to the WOAHP Terrestrial Manual . Positive animals to the Buffered Acidified Plate Antigen (BAPA) test may be submitted for Complement Fixation or ELISA test or Fluorescence Polarization with negative results./ BRUCELOSE - Antígeno de placa acidificada tamponada (BAPA) ou Fluorescência Polarização ou ELISA ou Fixação do Complemento ou outro teste oficial aprovado pelo APHIS, de acordo com o Manual Terrestre do OMSA. Os animais positivos aos testes de Antígeno de placa acidificada tamponada (BAPA) podem ser submetidos à Fixação do Complemento ou ELISA ou Fluorescência Polarizada com resultados negativos.

DONORS BULLS/ TOUROS DE DOADORES:

c. TRICHOMONIASIS (*Tritrichomonas foetus*): animals with less than six (6) months of age or since that age, remained always in a single sex group prior to the previous isolation, should be negative to a PCR or culture test made from a preputial sample. Animals over six (6) months of age who have entered or may have come into contact with females prior to the previous isolation should be negative in three (3) PCR or culture tests from preputial samples performed with at least weekly intervals. / TRICOMONÍASE (*Tritrichomonas foetus*): animais com menos de seis (6) meses, ou que desde essa idade, permaneceram sempre em um único grupo de sexo antes do isolamento anterior, devem ser negativos em um teste de PCR ou cultura feito a partir de amostra prepucial. Animais com mais de seis (6) meses de idade que tenham entrado ou tenham entrado em contato com fêmeas antes do isolamento anterior devem ser negativos em três (3) testes de PCR ou cultura de uma amostra prepucial realizada com pelo menos intervalos semanais.

d. CAMPYLOBACTERIOSIS (*Campylobacter fetus venereal*): animals with less than six (6) months of age or since that age, have always remained in a single sex group prior to the previous isolation were negative to a PCR or culture test of a preputial specimen. Animals with more than six (6) months of age who have entered or may have come into contact with females prior to the previous isolation were negative in three (3) PCR or culture tests from preputial specimens performed with at least weekly intervals. / CAMPILOBACTERIOSE (*Campylobacter fetus venereal*): animais com menos de seis (6) meses, ou que desde essa de idade sempre permaneceram em um grupo de um único sexo antes do isolamento anterior devem dar um resultado negativo em uma prova de PCR ou cultivo feita de uma amostra prepucial. Animais com mais de seis (6) meses de idade que entraram ou podem ter entrado em contato com fêmeas antes do isolamento anterior devem resultar negativos em três (3) testes de PCR ou cultura de uma amostra prepucial com pelo menos intervalos semanais.

14. The CCSP resident animals, at least once every twelve (12) months were subject to the following diagnostic tests, with negative results: / Os animais residentes no CCPS, pelo menos uma vez a cada doze (12) meses, foram submetidos aos seguintes testes diagnósticos, caso os resultados negativos:

BULLS AND TEASER ANIMALS/ TOUROS E ANIMAIS EXCITADORES:

a. TUBERCULOSIS: cervical or scapular intradermal tuberculinization with bovine PPD tuberculin, comparative testing with bovine and avian PPD or caudal fold test using strong tuberculin or other official test approved by APHIS, according to the WOAHP Terrestrial Manual. / TUBERCULOSE: tuberculinização intradérmica cervical ou escapular com tuberculina PPD bovino, teste comparativo com PPD bovino e aviário ou teste na prega ano-caudal com tuberculina forte ou outro teste oficial aprovado pelo APHIS, de acordo com o Manual Terrestre do OMSA.

b. BRUCELLOSIS (*Brucella abortus*) – Buffered Acidified Plate Antigen (BAPA) or Fluorescence Polarization or ELISA or Complement Fixation or other official test approved by APHIS, according to the WOAHP Terrestrial Manual. Positive animals to the Buffered Acidified Plate Antigen (BAPA) test may be submitted to Complement Fixation or ELISA test or Fluorescence Polarization with negative results./ BRUCELOSE (*Brucella abortus*) - Antígeno de placa acidificada tamponada (BAPA) ou Fluorescência Polarização ou ELISA ou Fixação do Complemento ou outro teste oficial aprovado pelo APHIS, de acordo com o Manual Terrestre do OMSA. Os animais positivos aos testes de Antígeno de placa acidificada tamponada (BAPA) podem ser submetidos à Fixação do Complemento ou ao teste de 2-mercaptoetanol ou ELISA ou Fluorescência Polarizada com resultados negativos.



Veterinary Authority/ Autoridade Veterinária
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue/ Data de emissão

Certificate Number/ número do
certificado

Certification Statements/ Declarações de Certificação:

DONORS BULLS/ TOUROS DE DOADORES:

c. TRICHOMONIASIS (*Tritrichomonas foetus*): a negative PCR or culture test on a preputial specimen / TRICOMONOSE (*Tritrichomonas foetus*): um teste de PCR negativo ou um teste negativo de cultivo de material preputial.

d. CAMPYLOBACTERIOSIS (*Campylobacter foetus veneralis*): a negative PCR or a negative culture test on a preputial specimen. / CAMPILOBACTERIOSE (*Campylobacter fetus veneralis*): um teste de PCR negativo ou um teste negativo de cultura em material preputial.

15. In addition, the herd OR the donors of semen to be exported (as directed below) were subject to the following diagnostic tests with negative results: / Além disso, o rebanho OU os doadores de sêmen a serem exportados (conforme indicado abaixo) foram submetidos aos seguintes testes de diagnóstico com resultados negativos:

a. BOVINE VIRAL DIARRHEA: Donors were subjected to viral isolation or ELISA for antigen detection or RT-PCR in whole blood samples within previous 12 months; OR RT-PCR test or viral isolation on frozen semen sample from each batch (collections performed at one donor on the same date) to be exported; / DIARRÉIA VIRAL BOVINA: Os doadores foram submetidos a isolamento viral ou ELISA para a detecção de antígeno ou RT-PCR em amostras de sangue total nos últimos 12 meses; OU teste de RT-PCR ou isolamento viral em amostras de sêmen congelado de cada partida (coleta de um doador em uma mesma data) a ser exportada;

OR/OU

the donor bulls originate from a semen collection center free of bovine viral diarrhea at the time of semen collection. Every donor animal at the semen collection center was tested and examined prior to entry, during isolation before entering the resident herd, and before semen release for bovine viral diarrhea virus in accordance with the Certified Semen Services (CSS) Minimum Requirements and found free from this disease. / os touros doadores são originários de um centro de coleta de sêmen livre de diarreia viral bovina no momento da coleta de sêmen. Cada animal doador no centro de coleta de sêmen foi testado e examinado antes da entrada, durante o isolamento antes de entrar no rebanho residente e antes da liberação do sêmen para o vírus da diarreia viral bovina de acordo com os Requisitos Mínimos do Certified Semen Services (CSS) e considerado livre desta doença.

b. INFECTIOUS BOVINE RHINOTRACHEITIS: The resident herd was tested every 6 months with negative results to IBR based on serum neutralization or ELISA; OR Viral neutralization test or ELISA was performed between twenty-one (21) and sixty (60) days after the last collection of semen to be exported; OR a sample of frozen semen of each batch (collections performed at one donor on the same date) to export were tested negative on PCR or viral isolation. / RINOTRAQUITE INFECCIOSA DOS BOVINOS: O rebanho residente foi testado a cada 6 meses com resultados negativos para IBR em testes de soro-neutralização ou teste de ELISA; OU Teste de neutralização viral ou ELISA realizado entre vinte e um (21) e sessenta (60) dias depois a última coleta do sêmen a ser exportado; OU uma amostra de sêmen congelado de cada lote (coleta de um doador em uma mesma data) para exportação foi testado negativo em PCR ou isolamento viral.

c. BLUETONGUE: The donors of the semen to be exported did not show any clinical signs of BT on the day of semen collection, AND; Donors were subjected to a serological test to detect antibodies to the BTV group between 21 and 60 days after each collection for this consignment with negative results; OR donors were subjected to an agent identification test with negative results on blood samples collected at commencement and conclusion of semen collection for this consignment. In the case of the viral isolation test, the samples were collected at least every 7 days for the virus isolation test, and at least every 28 days for the PCR test; OR test a sample of frozen semen from each lot intended for export using PCR test, with negative results. / LÍNGUA AZUL: Os doadores do sêmen a ser exportado não manifestaram nenhum sinal clínico de LA no dia da coleta do sêmen, E; Os doadores foram submetidos a um teste sorológico para detectar anticorpos para o grupo BTV entre 21 e 60 dias após cada coleta para esta remessa com resultados negativos; OU Os doadores resultaram negativos a provas de identificação do agente, que foram realizadas em amostras de sangue coletadas no princípio, no final e durante todo o período de coleta do sêmen a ser exportado. Para o caso da prova de isolamento viral, as amostras foram coletadas pelo menos a cada sete (7) dias ou, para PCR, pelo menos a cada vinte e oito (28) dias; OU testar uma amostra de sêmen congelado de cada lote destinado à exportação usando o teste de PCR, com resultados negativo.

Veterinary Health Certificate for Export of Frozen Bovine and Bison Semen from the United States of America to Brazil
Certificado Sanitário Veterinário para Exportação de Sêmen de Bovinos e Bisontes Congelados dos Estados Unidos da América para o Brasil



Veterinary Authority/ Autoridade Veterinária
 UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue/ Data de emissão

Certificate Number/ número do certificado

Certification Statements/ Declarações de Certificação:

V. THE COLLECTION, PROCESSING AND STORAGE OF THE SEMEN / DA COLETA, PROCESSAMENTO E ARMAZENAMENTO DO SÊMEN

- 16. The semen was collected, processed and stored in accordance with the related recommendations in the relevant chapter of the WOAAH Terrestrial Code. / O sêmen foi coletado, processado e armazenado de acordo com as recomendações relacionadas no capítulo pertinente do Código Terrestre da OMSA.**
- 17. Products of animal origin used in the processing of semen — including additives or a diluent — are obtained from sources which present no animal health risk or are so treated prior to use that such risk is prevented. / Os produtos de origem animal utilizados no processamento de sêmen - incluindo aditivos ou diluente - são obtidos de fontes que não apresentam risco para a saúde animal ou que são assim tratadas antes de serem utilizadas e que esse risco é evitado.**
- 18. In case of using milk in semen processing, it is from a country or zone recognized by the WOAAH as FMD-free with or without vaccination. / No caso de usar leite no processamento de sêmen, é de um país ou zona reconhecida pela OMSA como livre de febre aftosa com ou sem vacinação.**
- 19. The semen was/will be packed properly, stored in new or clean and disinfected cryogenic cylinders or of first use and the straws individually identified, including the date of collection. They were be under the responsibility of the CCSP authorized veterinarian until the moment of departure. / O sêmen foi/será acondicionado adequadamente, armazenado em cilindros criogênicos novos ou limpos e desinfetados ou de primeira utilização e as palhetas identificadas individualmente, inclusive a data da coleta. As mesmas ficaram sob a responsabilidade do veterinário autorizado do CCPS até o momento da partida.**
- 20. The semen was exported no less than thirty (30) days after its collection. During this period, no clinical evidence of communicable diseases transmissible through semen were recorded in the CCSP or the donor animals. / O sêmen pode ser exportado no mínimo 30 (trinta) dias após sua coleta. Durante este período, nenhuma evidência clínica de doenças transmissíveis através do sêmen foi registrada na CCPS ou nos animais doadores.**
- 21. The semen intended for export to Brazil was stored with another of equivalent sanitary conditions, and the liquid nitrogen used in the cryogenic container was of first use. / O sêmen destinado à exportação ao Brasil foi armazenado com outro de condição sanitária equivalente, e o nitrogênio líquido utilizado no contentor criogênico era de primeiro uso.**

VI. SEAL / LACRE

22. Prior to shipment, the container with the semen identified above were sealed with an official seal by the Veterinarian Accredited by the Official Veterinarian Service of the exporting country. / Antes do embarque, o contêiner com o sêmen identificado acima foi lacrado com selo oficial pelo Veterinário Credenciado pelo Serviço Veterinário Oficial do país exportador.

THIS CERTIFICATE IS VALID SIXTY (60) DAYS FROM THE DATE OF ISSUANCE

ESTE CERTIFICADO É VÁLIDO POR SESSENTA (60) DIAS A PARTIR DA DATA DE EMISSÃO

Name of Accredited Veterinarian/ Nome do veterinário credenciado	Name of USDA Veterinarian/ Nome do veterinário USDA
Signature of Accredited Veterinarian/ Assinatura do veterinário credenciado	Signature of USDA Veterinarian/ Assinatura do veterinário do USDA
Date/ data	Date/ data

Veterinary Health Certificate for Export of Frozen Bovine and Bison Semen from the United States of America to Brazil
Certificado Sanitário Veterinário para Exportação de Sêmen de Bovinos e Bisontes Congelados dos Estados Unidos da América para o Brasil



Veterinary Authority/ Autoridade Veterinária
 UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue/ Data de emissão

Certificate Number/ número do certificado

Certification Statements/ Declarações de Certificação:

Bull ID	Collection Date Collection Code	Brucellosis Test & Sample Date	Tuberculosis Test & Sample Date	Campylobacteriosis Test & Sample Date	Trichomoniasis Test & Sample Date	BVD Test & Sample Date	IBR Test & Sample Date	Bluetongue Test & Sample Date

THIS CERTIFICATE IS VALID SIXTY (60) DAYS FROM THE DATE OF ISSUANCE

ESTE CERTIFICADO É VÁLIDO POR SESSENTA (60) DIAS A PARTIR DA DATA DE EMISSÃO